



EN	
1	EC Declaration of Conformity
2	Manufacturer  Doosan Bobcat France S.A.S. 55, rue du chène vert 44160 Pontchateau France
3	Technical documentation Homologation Manager Doosan Bobcat EMEA s.r.o. U Kodetky 1810 26312 Dobříš Czech Republic
4	Description of Equipment
4A	Type of Equipment: Telescopic Handler
4B	Model Name: TL25.60RB
4C	Serial Number: B5PY11538
4D	Engine Manufacturer: Doosan
4E	Engine Model: DM02VB DM02-MFV00
4F	Engine Power (KW): 54.6 kW @ 2400 RPM
4G	Cutting Width (CM):
5	Directive 2000/14/EC: Noise Emission in the Environment by Equipment for Use Outdoors
6	Notified Body
6A	Laboratoire National de métrologie et d'Essais (LNE)
6B	France
6C	Notified Body Number: 0071
7	EC Conformity Certificate No. 39418
8	Conformity Assessment Procedure (s)
8A	2000/14/EC, Annex VI
9	Sound Power Levels [Lw(A)]
9A	Measured Sound Power Level 102 dBA
9B	Guaranteed Sound Power Level 104 dBA
10	Equipment conforms to CE Directive(s) Listed Below
10A	2006/42/EC - Machinery Directive
10B	2014/30/EU - Electromagnetic Compatibility Directive
11	Declaration of Conformance
11A	This equipment conforms to the requirements specified in all the EC Directives listed in this declaration.
12	Authorized Signatory and Place of Declaration Scott Schuh, Chief Technology Officer 
12A	Date: 06/05/2024
12B	Place: Bismarck, North Dakota, USA

BG: 1. Декларация за съответствие 2. Производител 3. Техническа документация 4. Описание на оборудването 4A. Тип оборудване 4B. Име на модела: 4C. Сериен номер: 4D. Производител на двигателя: 4E. Модел двигател: 4F. Мощност на двигателя: 4G. Ширина на рязане (cm): 5. Директива 2000/14/EC: Излъчван шум от машини и съоръжения, които работят на открито 6. Нотифициран орган 6A. Технически и изпитателен институт по строителство, Прага 6B. Чешка република 6C. Номер на нотифициран орган 7. Сертификат за съответствие № 8. Процедура(-и) за определяне на съответствие 8A. 2000/14/EC, Анекс VIII, Уверение за отлично качество 9. Нива на шум [Lw(A)] 9A. Измерена сила на звука 9B. Гарантирана сила на звука 10. Оборудването отговаря на CE Директивата(ите), описани по-долу 10A. 2006/42/EC: Директива за безопасност на машините 10B. 2014/30/EC: Директива за електромагнитна съвместимост 11. Декларация за съответствие 11A. Това оборудване съответства на изискванията, описани във всички Директиви на ЕС, описани в тази декларация. 12. Упълномощено лице и място на деклариране 12A. Дата: 12B. Място:

CS: 1. Prohlášení o shodě 2. Výrobce 3. Technická dokumentace 4. Popis zařízení 4A. Typ vybavení: 4B. Název modelu: 4C. Výrobní číslo: 4D. Výrobce motoru: 4E. Model motoru: 4F. Výkon motoru: 4G. Šířka záběru (cm): 5. Směrnice 2000/14/EC: Emise hluku do okolí zařízením používaným venku 6. Označený orgán 6A. Technický a zkušební ústav stavební Praha 6B. Česká republika 6C. Číslo označeného orgánu 7. Č. certifikátu shody ES 8. Postup(y) stanovení shody 8A. 2000/14/EC, dodatek VIII, úplné zajištění jakosti 9. Hladiny akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Naměřená hladina akustického výkonu 9B. Garantovaná hladina akustického výkonu 10. Zařízení vyhovuje níže uvedeným směrnici ES 10A. 2006/42/EC: Strojní směrnice 10B. 2014/30/EU: Směrnice Elektromagnetická kompatibilita 11. Prohlášení o shodě 11A. Toto vybavení odpovídá požadavkům specifikovaným ve všech směrniciích ES, uvedených v tomto prohlášení. 12. Podpis oprávněné osoby a místo podpisu tohoto prohlášení 12A. Datum: 12B. Místo:

DA: 1. Overensstemmelseserklæring 2. Producent 3. Teknisk dokumentation 4. Beskrivelse af udstyr 4A. Type af udstyr: 4B. Modelbetegnelse: 4C. Serienummer: 4D. Producent af motor 4E. Motor: 4F. Motoreffekt: 4G. Klippebredde (cm): 5. Direktiv 2000/14/EU: Støjforurening af miljøet ved brug af udstyr anvendt udendørs. 6. Angivet kærret 6A. Institut for teknik og alprøvning, Prag 6B. Tjekket 6C. Angivet karrosserenummer 7. EU-overensstemmelsescertifikat nr. 8. Procedure(r) for overensstemmelsesvurdering 8A. 2000/14/EU, Bilag VIII, Fuld kvalitetssikring 9. Lydeffektniveauer [Lw(A)] 9A. Målt lydeffekt 9B. Garanteret lydeffekt 10. Udstyret er i overensstemmelse med CE-direktiv(er) som er angivet herunder 10A. 2006/42/EU: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 11. Overensstemmelseserklæring 11A. Dette udstyr er i overensstemmelse med de krav, der er angivet i samtlige EU-direktiver, der er nævnt i denne erklæring. 12. Bemyndiget underskriver og erklæringssted 12A. Dato: 12B. Sted:

DE: 1. Konformitätserklärung 2. Hersteller 3. Technische Unterlagen 4. Beschreibung der Maschine 4A. Typ: 4B. Modell: 4C. Seriennummer: 4D. Motor (Fabrikat): 4E. Motor (Modell): 4F. Motorleistung: 4G. Schnittbreite (cm): 5. Richtlinie 2000/14/EC: Umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen 6. Prüfstelle 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tschechische Republik 6C. Prüfstellennummer 7. Nummer der EG-Konformitätsbescheinigung 8. Konformitätsbewertungsverfahren 8A. 2000/14/EC, Anhang VIII, umfassende Qualitätssicherung 9. Schalleistungspegel [Lw(A)] 9A. Gemessene Schalleistung 9B. Garantierte Schalleistung 10. Die Ausrüstung entspricht auch den nachstehend aufgeführten EU-Richtlinien: 10A. 2006/42/EC: Maschinenrichtlinie 10B. 2014/30/EU: Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 11. Konformitätserklärung 11A. Diese Maschine entspricht den Anforderungen aller in dieser Erklärung genannten EU-Richtlinien. 12. Unterschrift und Ort der Erklärung 12A. Datum: 12B. Ort:

EL: 1. Δήλωση Συμμόρφωσης 2. Κατασκευαστής 3. Τεχνική τεκμηρίωση 4. Περιγραφή εξοπλισμού 4A. Τύπος εξοπλισμού: 4B. Ονομασία μοντέλου: 4C. Αριθμός σειράς: 4D. Κατασκευαστής κινητήρα: 4E. Μοντέλο κινητήρα: 4F. Ισχύς κινητήρα: 4G. Πλάτος κοπής (cm): 5. Οδηγία 2000/14/EC: Εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους 6. Διακρινόμενος Οργανισμός 6A. Technical and Test Institute for Construction Πράγα 6B. Τσεχική Δημοκρατία 6C. Αριθμός διακρινόμενου οργάνου 7. Αρ. Πιστοποιητικού Συμμόρφωσης με τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου 8. Διαδικασία(ες) Αξιολόγησης Συμμόρφωσης 8A. 2000/14/EC, Παράρτημα VIII, πλήρης Διασφάλιση Ποιότητας 9. Στάθμες ηχητικής ισχύος [Lw(A)] 9A. Μετρούμενη ηχητική ισχύς 9B. Εγγυημένη ηχητική ισχύς 10. Εξοπλισμός σε συμμόρφωση με την Οδηγία ή τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται παρακάτω 10A. 2006/42/EC: Οδηγία περί μηχανημάτων 10B. 2014/30/EE: Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 11. Δήλωση Συμμόρφωσης 11A. Ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που προβλέπονται σε όλες τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση. 12. Εξουσιοδοτημένος Υπογράφων και Τόπος Δήλωσης 12A. Ημερομηνία: 12B. Τόπος:

ES: 1. Declaración de conformidad 2. Fabricante 3. Documentación técnica 4. Descripción del equipo 4A. Tipo: 4B. Modelo: 4C. Número de serie: 4D. Fabricante del motor: 4E. Modelo: 4F. Potencia: 4G. Anchura de corte (cm): 5. Emisiones sonoras en el entorno provenientes de máquinas para uso al aire libre 6. Organismo autorizado 6A. Instituto técnico y de ensayos de la construcción de Praga 6B. República Checa 6C. Organismo notificado número 7. N.º de certificado de conformidad CE 8. Procedimiento(s) de evaluación de conformidad 8A. 2000/14/CE, Anexo VIII, Garantía de Calidad Total 9. Niveles de potencia de sonido [Lw(A)] 9A. Potencia acústica medida 9B. Potencia acústica garantizada 10. El equipo cumple con otras directivas CE que se enumeran más abajo 10A. 2006/42/CE: Directiva de maquinaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de compatibilidad electromagnética 11. Declaración de conformidad 11A. Este equipo cumple los requisitos especificados en todas las directivas CE mencionadas en la presente declaración. 12. Firma autorizada y lugar de declaración 12A. Fecha: 12B. Lugar:

ET: 1. Vastavusdeklaratsioon 2. Tootja 3. Tehniline dokumentatsioon 4. Seadmete kirjeldus 4A. Seadme tüüp: 4B. Mudeli nimetus: 4C. Seerianumber: 4D. Mootori valmistaja: 4E. Mootori mudel: 4F. Mootori võimsus: 4G. Lõikelaius (cm): 5. Direktiiv 2000/14/EC: Müraemissioon keskkonnas seadme kasutamisel välitingimustes 6. Teavitatud asutus 6A. Praha ehitusala tehnika- ja testimisinstituut 6B. Tšehhi Vabariik 6C. Teavitatud asutus nr 7. EÜ vastavusertifikaat nr 8. Vastavuse hindamisprotseduur(id) 8A. 2000/14/EC, lisa VIII, täielik kvaliteedigarantii 9. Helivõimsuse tasemed [Lw(A)] 9A. Mõõdetud helivõimsus 9B. Garanteeritud helivõimsus 10. Seade vastab alpool loetletud CE direktiividele 10A. 2006/42/EC: Masinate direktiiv 10B. 2014/30/EL: Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 11. Vastavusdeklaratsioon 11A. See seade vastab nõuetele, mis on spetsifitseeritud kõigis käesolevas deklaratsioonis loetletud EÜ direktiivides. 12. Volitatud allkirjutaja ja deklaratsiooni koostamise koht 12A. Kuupäev: 12B. Asukoht:

FI: 1. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 2. Valmistaja 3. Tekniset asiakirjat 4. Laitekuvaus 4A. Laitetyyppi: 4B. Mallinimi: 4C. Sarjanumero: 4D. Moottorin valmistaja: 4E. Moottorimalli: 4F. Moottorivõimsus: 4G. Leikkausleveys (cm): 5. Direktiiv 2000/14/EY: Ulkona käytettävän laitteen ympäristöön kohdistuva melupäästö 6. Tarkastuslaitos 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tšekín tasavalta 6C. Tarkastuslaitoksen numero 7. EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen numero 8. Vastaavuden varmistamismenettely(t) 8A. 2000/14/EY, Liite VIII, Täysi laatuvaakuutus 9. Äänitehon taso [Lw(A)] 9A. Mittattu ääniteho 9B. Taattu ääniteho 10. Vastaa alla olevan luettelon EY-direktiivivä(direktiivejä) 10A. 2006/42/EY: Konedirektiivi 10B. 2014/30/EU: Sähkölaitteen yhteensopivuuden direktiivi 11. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 11A. Tämä laite vastaa vaatimuksia kuten määrätellään kaikissa tämän vakuutuksen luettelon EY-direktiiveissä. 12. Virallinen allekirjoitus ja vakuutuksen antamispaikka 12A. Päiväys: 12B. Paikka:

FR: 1. Déclaration de conformité 2. Fabricant 3. Documentation technique 4. Description de l'équipement 4A. Type : 4B. Modèle : 4C. Numéro de série : 4D. Marque du moteur : 4E. Modèle : 4F. Puissance : 4G. Largeur de coupe (cm) : 5. Directive 2000/14/CE : Émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 6. Organisme agréé 6A. Institut Technique et d'Essai de Construction Prague 6B. République Tchèque 6C. Numéro d'organisme notifié 7. No. du certificat de conformité CE 8. Procédure(s) d'évaluation de la conformité 8A. 2000/14/CE, Annexe VIII, Assurance de Qualité Complète 9. Niveaux de puissance acoustique [Lw(A)] 9A. Puissance acoustique mesurée 9B. Puissance acoustique garantie 10. Matériel conforme aux directives CE énumérées ci-dessous 10A. 2006/42/CE : Directive sur les machines 10B. 2014/30/UE: Directive sur la compatibilité électromagnétique 11. Déclaration de conformité 11A. Ce matériel satisfait aux exigences de toutes les directives CE énumérées dans cette déclaration. 12. Signataire autorisé et lieu de la déclaration 12A. Date : 12B. Lieu :

HU: 1. Megfelelőégi tanúsítvány 2. Gyártó 3. Műszaki dokumentáció 4. A szerelék leírása 4A. A szerelék típusa 4B. Típus neve: 4C. Sorozatszám: 4D. A motor gyártója: 4E. A motor típusa: 4F. Motor teljesítménye: 4G. Vágási szélesség (cm): 5. 2000/14/EC Irányelv Kültérben használt berendezések zajkibocsátása 6. Bejelentett szervezet 6A. Prágai Építőipari Műszaki Ellenőrző Intézet 6B. Cseh Köztársaság 6C. Tanúsító testület száma 7. EY Megfelelőégi Nyilatkozat, száma 8. Megfelelőégi-értékelési Eljárás(ok) 8A. 2000/14/EC, VIII Függelék, Teljes Minőségbiztosítás 9. Hangteljesítmény-szintek [Lw(A)] 9A. Mért hangteljesítmény 9B. Garantált hangteljesítmény 10. A szerelék megfelel még az alább felsorolt CE Irányelv(ek)nek: 10A. 2006/42/EC: Gépészeti Irányelv 10B.

2014/30/EU. Az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos irányelv 11. cikkében említett valamennyi EU irányelvben megfogalmazott követelményeknek 12. cikkében és a megfellelősi iránysírvány 11A. A berendezés megfellelősi iránysírványában felsorolt

Megfellelősi iránysírvány 11A. A berendezés megfellelősi iránysírványában felsorolt

velemények EU irányelvben megfogalmazott követelményeknek 12. cikkében és a

HR 1. Ez izjava o sukladnosti 2. Proizvodac 3. Tehnicka dokumentacija 4. Opis opreme

4A. Tip, oznaka; 4B. Naziv modela; 4C. Serijski broj; 4D. Proizvodac motora; 4E. Model

motora; 4F. Snaga motora; 4G. Širina reznjaka (cm); 4H. Ova je oprema u skladu sa

zahijevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi, a

1S 1. EB-sameresniy izjavljaj 2. Framelabnja 3. Framelabnja 4. Lynging bñabara 4A. Tegund

bñabara; 4B. Heiti gerðar; 4C. Framlabandi veilar; 4E. Gerð veilar; 4F. Gerð

veilar; 4G. Státtubeldi (cm); 5. Tískipnum 2000/14/EB; Háðabarmgum u ljmhættinu af

vöðvörðun bñabara III nota unnaðss 6. Tískipnum aðili 6A. Tæki- og prófunarstjornun I

byggingingaráhrifa I; Fram 6B. Tékland 6C. Númer tilkynnt aðila 7. Númer EB

samtærmsvísavörðs 8. Samtærmsvísavörð 8A. 2000/14/EB; Viðauki VIII. Heildar

gæðalynging 9. Hliðbólissínging 9B. Hliðbólissínging 9B. Hliðbólissínging sam ábyrgð er

teki á 10. Búnaðurinn er í samræmi við tilkynningu (tískipnum) EB í lista hér að neðan 10A,

2006/42/EB; Tískipnum um veilar 10B, 2014/30/EU; Tískipnum um rássegulvísavæðing 11,

Samtærmslynging 11A. Þessi listinn er í samræmi við kröfur sem lýst er í öllum

tískipnum EB sem er á lista í þessari tilkynningu. 12. Heimilabur undirrituðarabli

gögnabur lyngingargar 12A. Dagssetning 12B. Stabur:

11. 1. Dichitarazione di conformità 2. Costituzione 3. Documentazione tecnica 4. Descrizione

dei dati dichiarati; 12. Dagssetning 12A. Dagssetning 12B. Stabur:

Preserita dichiarazione. 12. Persona autorizzata a firmare e luogo della dichiarazione. 12A.

Constatul de conformare și conținutul specificat în elve diferite CE elencate neita

2014/30/EU; Dichitararea de conformare 11A. Dichitararea de conformare 11A.

conformare alle Directive CE elencate di seguito 10A, 2006/42/CE; Dichitararea de conformare

9A. Potenza acustica misurata 9B. Potenza acustica misurata 9. Livelli di potenza sonora [LW(A)]

2000/14/CE; Appendice VIII. Garanzia di qualità totale 9. Livelli di potenza sonora [LW(A)]

sperimentate per la costruzione - Pagina 6B. Repubblica Ceca 6A. Numero organismo

designate a funzionare alfabeticamente 6. Organismo notificatore 6A. Istituto organismo

taglio (cm); 5. Dichitararea de conformare CE elencate di seguito 10A, 2006/42/CE; Dichitararea de

conformare alle Directive CE elencate di seguito 10A, 2006/42/CE; Dichitararea de conformare

9A. Potenza acustica misurata 9B. Potenza acustica misurata 9. Livelli di potenza sonora [LW(A)]

2000/14/CE; Appendice VIII. Garanzia di qualità totale 9. Livelli di potenza sonora [LW(A)]

sperimentate per la costruzione - Pagina 6B. Repubblica Ceca 6A. Numero organismo

designate a funzionare alfabeticamente 6. Organismo notificatore 6A. Istituto organismo

4A. Lungos ipas; 4B. Modelul pavaharimas; 4C. Serijos numerai; 4E. Verifikai gamtinaias;

4F. Vankio modelis; 4G. Povyrimo plotis (cm); 5. Direktiva 2000/14/EB; Laikui naudoti

skirtos rangos i aplinkai skaidžiamas turkiskas 6A. Pratos

techninis staidybos imtis 6B. Lielvjos Respublika 6C. Notifikatoru saraksts Nr. 7. EB

atitiktis sertifikatai Nr. 8. Atitiktis veritimo procedūrai (-os) 8A, 2000/14/EB; VIII. Priedas,

visiskas kokybes uzskaitimas 9. Garsa galios lygtai [LW(A)] 9A. Izmataujot garso galia 9B,

Garantujama garsa galia 10. Izmataujama galia (maksimala) (EB direktiva (-os))

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,

Dzinēja modelis; 4F. Izmataujama galia (cm); 5. Direktiva 2000/14/EK;

4A. Izmataujama garsa galia; 4B. Modelis; 4C. Serijs numurs; 4D. Dzinēja rāzotājs; 4E,